

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Produkts vertraut. Die Bildnummern sind jeweils an der entsprechenden Stelle im Text platziert.

## LED-AUSSENSTEHLEUCHE

DE AT CH

**LED-AUSSENSTEHLEUCHE**  
BEDIENUNGSANLEITUNG

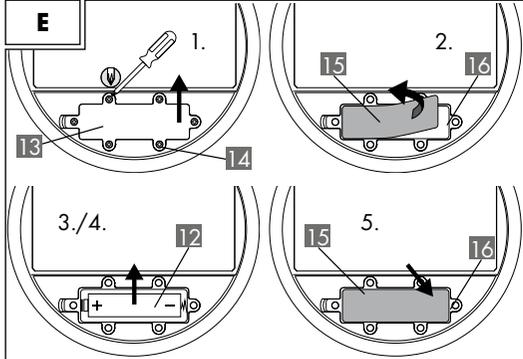
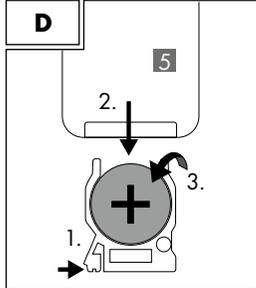
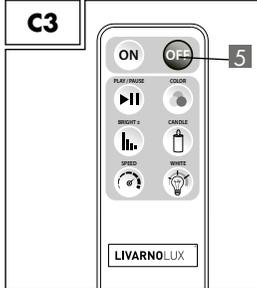
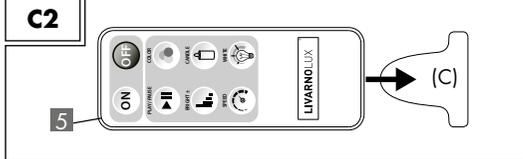
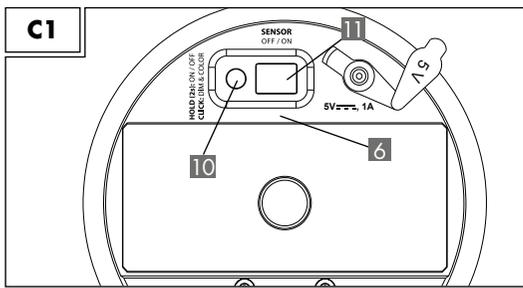
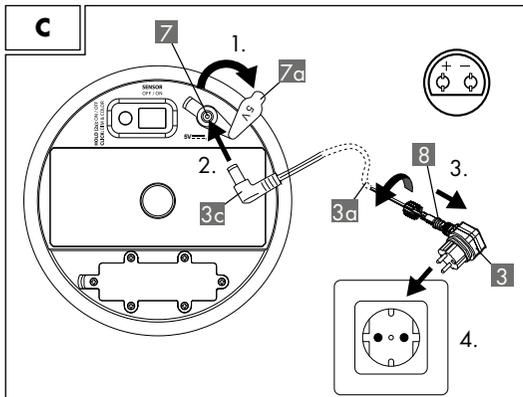
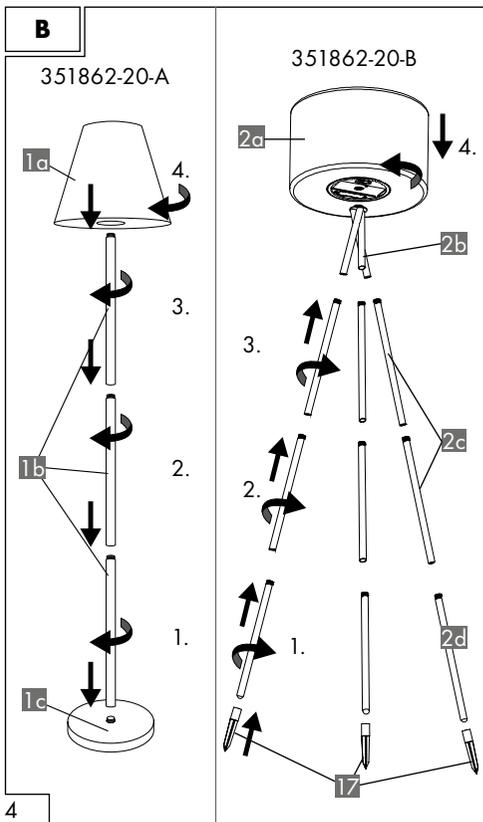
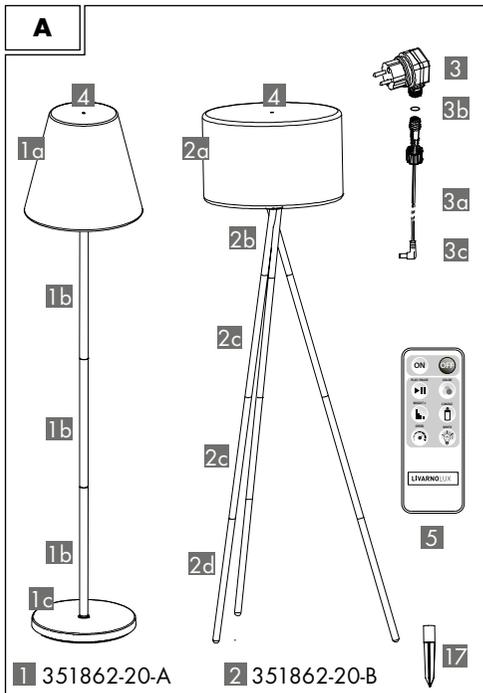
DE/AT/CH LED-Außenstehleuchte  
Bedienungsanleitung

**Tradix GmbH & Co. KG**  
Schwanheimer Str. 132  
DE-64625 Bensheim  
GERMANY

**Serviceadresse:**  
TRADIX SERVICE-CENTER  
Hotline: 00800 30012001

Stand der Informationen:  
11/2020 / PO31000548  
Tradix Art.-Nr.: 351862-20-A, -B





## LED-AUSSENSTEHLEUCHE

### Bedienungsanleitung

1. Einleitung.....	5
2. Sicherheit.....	6
3. Lieferumfang (A).....	6
4. Technische Daten.....	6
5. Sicherheitshinweise.....	7
5.1 Sicherheitshinweise zu Batterien.....	8
5.2 Sicherheitshinweise zu Akkus.....	8
6. Inbetriebnahme.....	9
7. Bedienung.....	10
8. Batterie der Infrarotfernbedienung wechseln (D).....	11
9. Akku der Leuchte wechseln (E).....	11
10. Lagerung.....	11
11. Reinigungs- & Pflegehinweise.....	12
12. Fehlerbehebung.....	12
13. Konformitätserklärung.....	12
14. Entsorgung.....	12
15. Garantie.....	12
16. Garantiebedingungen.....	12
17. Inverkehrbringer.....	13
18. Serviceadresse.....	13

## 1. Einleitung

### Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich mit dem Kauf für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf.

### Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

Im Folgenden wird die LED-Außenstehleuchte Produkt oder Leuchte genannt.

### **WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verlet-

zung zur Folge haben kann.

### **VORSICHT!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

### **HINWEIS!**

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder bietet Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.



Hinweis zur Handhabung dieser Bedienungsanleitung



Dieses Symbol weist auf die Verwendung im Innen- und Außenbereich hin.



Dieses Symbol weist auf die Verwendung hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Kinder hin.



Dieses Symbol weist auf die Altersfreigabe des Produktes hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Stromschläge hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Überhitzung hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Explosionen hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Umgang mit Batterien/Akkus hin.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass Batterien im Lieferumfang enthalten sind.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt netzbetrieben ist.



Dieses Symbol bezeichnet Gleichspannung.



Dieses Symbol bezeichnet Wechselspannung.



Dieses Symbol kennzeichnet die Polarität.



Dieses Symbol weist auf ein unabhängiges Betriebsgerät hin.



Kurzschlussfester Sicherheitstransformator



Dieses Symbol bezeichnet die Schutzart IP44 (Schutz gegen allseitiges Spritzwasser).



Dieses Symbol bezeichnet die Schutzklasse II.



Dieses Symbol bezeichnet die Schutzklasse III.  
SELV: Schutzkleinspannung



Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht schräg aufgestellt werden darf.



Diese Symbole informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.



Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ (GS-Zeichen) bescheinigt, dass ein Produkt den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG) entspricht. Das GS-Zeichen zeigt an, dass bei bestimmungsgemäßer Verwendung die Sicherheit und Gesundheit von Personen nicht gefährdet sind. Es handelt sich hierbei um ein freiwilliges Sicherheitszeichen.  
GILT NUR FÜR DEN NETZSTECKER **3**.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „13. Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

## 2. Sicherheit Bestimmungsgemäßer Gebrauch



Dieses Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Dieses Produkt eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt.  
Platzieren Sie das Produkt nur auf einem stabilen, ebenen und waagrechten Untergrund.



## ! WARNUNG!

### Verletzungsgefahr!



**Das Produkt darf nicht auf feuchte oder nasse Flächen oder in Wasser gestellt werden.**

### Es besteht Verletzungsgefahr!

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.

Bei dieser Leuchte handelt es sich um ein Spezialprodukt, da das Leuchtmittel extremen physischen Bedingungen von -21 °C standhalten kann.

## 3. Lieferumfang (A)

1 x LED-Außenstehleuchte Typ 351862-20-A **1**

bestehend aus:

1 x Lampenschirm **1a**  
mit integriertem Solarpanel **4**

3 x Stangen **1b**

1 x Bodenplatte **1c**

1 x Netzstecker **3**

1 x Netzstecker-Kabel **3a** mit Dichtungsring **3b**

und Anschlussstecker **3c**

1 x Infrarotfernbedienung **5**

mit eingelegter Knopfzelle CR2025

1 x Bedienungsanleitung (ohne Abb.)

ODER

1 x LED-Außenstehleuchte Typ 351862-20-B **2**

bestehend aus:

1 x Lampenschirm **2a**  
mit integriertem Solarpanel **4**

1 x Stangenkreuz **2b**

6 x Stangen **2c**

3 x Stangen mit Kunststofffuß **2d**

1 x Netzstecker **3**

1 x Netzstecker-Kabel **3a** mit Dichtungsring **3b**

und Anschlussstecker **3c**

1 x Infrarotfernbedienung **5**

mit eingelegter Knopfzelle CR2025

3 x Erdspieße **6**

1 x Bedienungsanleitung (ohne Abb.)

## 4. Technische Daten

Typ: LED-Außenstehleuchte

IAN 351862\_2007

Tradix Art.-Nr.: 351862-20-A, -B

- 40 SMD-LEDs warmweiß

40 SMD-LEDs RGB

- Mit Dämmerungssensor
- Mit Memory-Effekt
- Gesamtleistung: max. 8 W
- 3 Helligkeitsstufen weiße SMD-LEDs
- 4 Helligkeitsstufen / Farbwechsel RGB-LEDs

Lithium-Ionen-Akku:

- Typ 18650 (austauschbar)

- 3,7 V 2.600 mAh

Integriertes polykristallines Solarpanel:

- 6 V

Die Leuchte darf nur mit dem folgendem Netzstecker betrieben werden:

- Model: XY06JB-0501000Q-EO

- Input: 100-240 V 0,3 A max. 50/60 Hz

- Gesamtleistung: 5 W

- Output: 5 V 1 A 5 W

- Polarität:

- Zuleitung 3 m

- Dauerbetrieb über Netzstecker möglich

2 verschiedene Lademöglichkeiten:

- Solarpanel (integriert) oder Netzstecker

- Ladezeit Netzstecker: ca. 6 Stunden

Die Ladezeit durch das Solarpanel ist von der jeweiligen Sonneneinstrahlung abhängig.

Schutzart IP44

Schutzklasse für Leuchte

Schutzklasse für Netzstecker

Infrarotfernbedienung:

inkl. CR2025-Batterie,

3 V Lithium

Maße:

Typ 351862-20-A

- Durchmesser Lampenschirm: 34 cm

- Höhe Leuchte aufgebaut: ca. 150 cm

Typ 351862-20-B

- Durchmesser Lampenschirm: 40 cm

- Höhe Leuchte aufgebaut:

ohne Erdspieße: ca. 150 cm

mit Erdspieße: ca. 159 cm

Produktionsdatum: 11/2020

Garantie: 3 Jahre

## 5. Sicherheitshinweise



## ! WARNUNG!

### Verletzungs- und Ersticken-gefahr!



**Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder ersticken!**

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Pro-

duktes.

- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



## ! WARNUNG!

### Verletzungsgefahr!



**Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet! Es besteht Verletzungsgefahr!**



- Kinder ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten

- oder Mangel an Erfahrung und Wissen müssen bei der Benutzung des Produktes beaufsichtigt und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wartung und/oder Reinigung des Produktes dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

### Nationale Bestimmungen beachten!

- Beachten Sie geltende nationale Vorschriften und Bestimmungen bei der Nutzung und Entsorgung des Produktes.



## ! WARNUNG!

### Verletzungsgefahr!



**Nicht in Ex-Umgebung verwenden! Es besteht Verletzungsgefahr!**

- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeter (Ex-)Umgebung benutzt werden. Für eine Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden, ist das Produkt nicht zugelassen.



## ! WARNUNG!

### Verletzungsgefahr!

**Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!**

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten. Wenn Sie einen Defekt am Produkt feststellen, lassen Sie das Produkt überprüfen und ggf. reparieren, bevor Sie dieses wieder in Betrieb nehmen.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Bei defekten LEDs muss das Produkt entsorgt werden.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

**! WARNUNG!****Verletzungsgefahr!**

**Das Produkt darf nicht manipuliert werden! Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!**

- Das Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet und das Produkt darf nicht manipuliert/verändert werden. Bei Manipulationen/Veränderungen besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Manipulationen/Veränderungen sind aus Zulassungsgründen (CE) untersagt.

**Spannungen überprüfen!**

- Stellen Sie sicher, dass die vorhandene Netzspannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Ein Nichtbeachten kann zu übermäßiger Hitzeentwicklung führen.
- Das Produkt darf während der Nutzung nicht abgedeckt werden.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an, wenn dieser in Betrieb ist.

**5.1 Sicherheitshinweise zu Batterien****! WARNUNG!****Lebensgefahr!**

**Batterien dürfen nicht verschluckt werden! Es besteht Lebensgefahr!**

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein, daher muss dieses Produkt und die dazugehörigen Batterien für Kleinkinder unzugänglich aufbewahrt werden.
- Verschlucken kann zu Verätzungen, Weichteilperforationen und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme können schwere innere Verätzungen auftreten!
- Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf!
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

**! WARNUNG!****Brand- und Explosionsgefahr!**

- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und/oder öffnen Sie sie nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, die Batterien können durch Überhitzung explodieren. Es

besteht Verletzungsgefahr.

**! WARNUNG!****Verletzungsgefahr!**

**Ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!**

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!
- Setzen Sie die Batterie Ihrer Polarität entsprechend in das dafür vorgesehene Batteriefach ein.
- Lagern Sie Ihre Batterien trocken und kühl, nicht feucht.
- Werfen Sie Batterien auf keinen Fall ins Feuer.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Batterien verlieren auch bei der Lagerung einen Teil ihrer Energie.
- Entnehmen Sie bei Nichtbenutzung des Produktes die Batterie.
- Eine entladene Batterie muss umgehend entfernt werden, um ein Auslaufen der Batterie und damit Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Leere Batterien oder verbrauchte Akkus sind fachgerecht zu entsorgen.
- Lagern Sie Batterien getrennt von entladenen Batterien, um Verwechslungen zu vermeiden.

**5.2 Sicherheitshinweise zu Akkus****! WARNUNG!****Brand- und Explosionsgefahr!**

- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, der Akku kann durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Das Produkt nicht in der Verpackung betreiben! Es besteht Brandgefahr!

**! WARNUNG!****Verletzungsgefahr!**

**Ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!**

- Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!

- Bei der Entsorgung des Produkts ist zu beachten, dass dieses Produkt eine wiederaufladbare Batterie enthält.

**HINWEIS!****Gefahr von Sachschäden!**

Stellen Sie das Produkt nicht auf eine instabile, unebene oder schräge Fläche. Es kann umkippen.

**6. Inbetriebnahme**

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.  
Falls dies nicht der Fall ist, melden Sie sich bei der angegebenen Serviceadresse.

**Legende**

- 1a Lampenschirm
- 1b Stange
- 1c Bodenplatte
- 2a Lampenschirm
- 2b Stangenkreuz
- 2c Stange
- 2d Stange mit Kunststofffuß
- 3 Netzstecker
- 3a Netzstecker-Kabel
- 3b Dichtungsring
- 3c Anschlussstecker
- 4 Solarpanel
- 5 Infrarotfernbedienung
- 6 Erdspieß
- 7 Anschlussbuchse
- 7a Schutzkappe
- 8 Stecker
- 9 Ladeleuchte
- 10 Taste
- 11 Sensor OFF-/ON-Taste
- 12 Akku
- 13 Akkufachabdeckung
- 14 Schrauben
- 15 Gummiabdeckung
- 16 Akkufach

**HINWEIS!****Vor der Inbetriebnahme**

Der Akku der Leuchte muss vor dem ersten Gebrauch 6 Stunden lang mit dem mitgelieferten Netzstecker 3 aufgeladen werden.

Der Akku kann nach dem ersten vollständigen Ladevorgang mittels Netzstecker 3 an einer Steckdose mittels des Solarpanels 4 aufgeladen werden. Wäh-

rend des Ladevorgangs leuchtet die Ladeleuchte 9 rot. Ist der Akku 100% aufgeladen, leuchtet die Ladeleuchte 9 grün. Die Ladezeiten entnehmen Sie bitte den technischen Daten.

**HINWEIS!**

Die Ladeleuchte 9 ist im Produkt angebracht. Sie leuchtet lediglich durch das Material hindurch und ist nur als rotes Leuchten zu sehen.

**6.1 Aufladen mittels Netzstecker (C)****HINWEIS!**

Benutzen Sie zum Laden mittels Netzstecker 3 nur den mitgelieferten Netzstecker 3!

**! WARNUNG!****Verletzungsgefahr!**

**Das Produkt darf nicht mit dem Netzstecker in feuchter Umgebung geladen werden. Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!**

- Während des Ladens besteht kein IP44-Schutz bei der Verbindung zwischen Leuchte und Anschlussstecker. Das Laden der Leuchte darf nur in trockener Umgebung durchgeführt werden.

**Anschlussstecker in Eingangsbuchse an der Unterseite des Lampenschirms einstecken**

1. Öffnen Sie die Schutzkappe 7a der Anschlussbuchse 7.
2. Stecken Sie den Anschlussstecker 3c des Netzstecker-Kabels 3a in die Eingangsbuchse 7 am Produkt, siehe Abb. C.

**Verbinden des Netzstecker-Kabels mit dem Netzstecker (C)****HINWEIS!**

Beachten Sie die Aussparung und Polung 6 am Stecker 8 des Netzstecker-Kabels 3a.

3. Schrauben Sie die Überwurfmutter am Stecker 8 fest, siehe Abb. C.
4. Stecken Sie den Stecker des Netzsteckers 3 in eine Steckdose, siehe Abb. C.

**! WARNUNG!**

Achten Sie darauf, dass die Überwurfmutter am Netzstecker 3 fest sitzt. Nur so kann eine Wetterfestigkeit nach IP44 gewährleistet werden.

Das Produkt darf ohne den ordnungsgemäß angebrachten Dichtungsring **3b** nicht benutzt werden, siehe Abb. A.

5. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, entfernen Sie den Netzstecker **3** aus der Steckdose.
6. Ziehen Sie den Anschlussstecker **3c** aus der Eingangsbuchse **7** und verschließen Sie die Schutzkappe **7c**.

## HINWEIS!

Der Akku verfügt über einen Überladungsschutz. Ein Dauerbetrieb mittels des Netzsteckers **3** ist möglich.

### 6.2 Aufladen mittels Solarpanel

Das Solarpanel **4** ist fest oben im Lampenschirm eingebaut. Die Leuchte kann mittels des eingebauten Solarpanels **4** geladen werden.

## HINWEIS!

Die Ladezeit mittels Solarpanel **4** hängt von der Intensität der Sonneneinstrahlung ab.

Das Aufladen durch das Solarpanel ist als unterstützende Lademöglichkeit für den Außenbereich angebracht, um die Leuchtdauer zu verlängern. Eine vollständige Aufladung des Akkus kann nur durch den Netzstecker **3** im Innenbereich erfolgen.

### 6.3 Aufbau der Leuchte (B)

Typ 351862-20-A

1. Schrauben Sie die Bodenplatte **1c** und die drei Stangen **1b** wie dargestellt zusammen.
2. Schrauben Sie zuletzt den Lampenschirm **1a** auf die oberste Stange **1b**.

Typ 351862-20-B

1. Schrauben Sie 3 Stangen **2c** in das Stangenkreuz **2b**. Schrauben Sie die 3 weiteren Stangen **2d** in die zuvor eingeschraubten Stangen.
2. Schrauben Sie die 3 Stangen mit Kunststofffuß **2d** in die zuvor eingeschraubten Stangen.
3. Schrauben Sie zuletzt den Lampenschirm **2a** auf das Stangenkreuz **2b**.

### 6.4 Nutzung im Außenbereich (B)

Nur Typ 351862-20-B

Bei der Nutzung des Produktes im Außenbereich (z. B. im Garten) stecken Sie die 3 mitgelieferten Erdspieße **6** auf die Stangen mit Kunststofffuß **2d** des Produktes auf, siehe Abb. B.

Das Produkt kann somit im Erdboden fixiert werden.

## HINWEIS!

Bitte achten Sie darauf, die Erdspieße **6** bei der Verwendung im Innenbereich wieder zu entfernen, um Beschädigungen an empfindlichen Böden zu vermeiden.

## 7. Bedienung

### 7.1 Bedienung am Lampenschirm (C1)

#### 7.1.1 Lampe ein-/ausschalten

- Halten Sie die HOLD (2s): ON / OFF - CLICK: DIM & COLOR-Taste **10**, im folgenden Taste **10** genannt, für ca. 2 Sekunden gedrückt, um die Leuchte einzuschalten.
- Halten Sie die Taste **10** für ca. 2 Sekunden gedrückt, um die Leuchte auszuschalten.

#### 7.1.2 Modi

Wenn die Leuchte eingeschaltet ist, können Sie mit der Taste **10** durch jeweils 1 x Drücken folgendermaßen durch die einzelnen Modi schalten:

- warmweiß Helligkeitsstufe I
- warmweiß Helligkeitsstufe II
- warmweiß Helligkeitsstufe III
- automatischer Farbwechsel
- rot
- grün
- blau
- gelb
- orange
- pink
- lila

#### 7.1.3 Sensor OFF-/ON-Modi

Mit der SENSOR OFF-/ON-Taste **11** können Sie zwischen folgenden Modi wechseln.

- Sensor ON: Die Leuchte schaltet sich bei Dunkelheit automatisch an, im Hellen automatisch aus. Die letzte aktive Farbe wird gespeichert, dabei wechselt sie zur niedrigsten Helligkeit (Memory-Effekt).
- Sensor OFF: Die Leuchte muss per Hand ein- und ausgeschaltet werden.

## HINWEIS!

### 7.2 Bedienung mit der Infrarotfernbedienung

#### 7.2.1 Infrarotfernbedienung aktivieren (C2)

Die Batterie der Infrarotfernbedienung **5** ist im Auslieferungszustand gegen Entladen mit einer Folie (C) geschützt. Ziehen Sie diese vor der ersten Benutzung wie dargestellt heraus. Die Infrarotfernbedienung **5** ist nun einsatzbereit.

### 7.2.2 Schaltmöglichkeiten mit der Infrarotfernbedienung (C3)

ON = Leuchte einschalten

OFF = Leuchte ausschalten, die letzte aktive Farbe und Helligkeit werden gespeichert (Memory-Effekt).

PLAY/PAUSE = Automatischer Farbwechsel-Modus  
COLOR = Farbwahl (Reihenfolge je 1 x drücken: rot, grün, blau, gelb, orange, pink, lila)

BRIGHT± = Helligkeitsstufen (4) der einzelnen Farben (außer weiß)

CANDLE = Flackereffekt (ähnlich einer brennenden Kerze)  
SPEED = Veränderung der Geschwindigkeit der Farbwechsel im automatischen Farbwechsel-Modus  
WHITE: Leuchtstufenwahl im Warmweiß-Modus (Reihenfolge je 1 x drücken: Helligkeitsstufe I, Helligkeitsstufe II, Helligkeitsstufe III)

## ! WARNUNG!

Durch extrem schnelle Geschwindigkeit des Lichtwechsels könnte es bei Kindern oder vorbelasteten Personen (z. B. durch psychische Krankheiten) unter Umständen zu Beeinträchtigungen des Sehvermögens kommen.

### 8. Batterie der Infrarotfernbedienung wechseln (D)

Wenn Ihre Infrarotfernbedienung **5** nicht mehr funktioniert, kann es sein, dass die Batterie leer ist und ausgetauscht werden muss.

Um die Batterie der Infrarotfernbedienung **5** zu wechseln, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Drücken Sie die Verriegelung des Batteriefachs wie dargestellt nach innen.
2. Ziehen Sie das Batteriefach wie dargestellt heraus und entnehmen Sie die verbrauchte Batterie.
3. Legen Sie eine neue Batterie wie dargestellt in das Batteriefach ein.

## HINWEIS!

Benutzen Sie nur Batterien des Typs CR2025. Achten Sie beim Einlegen einer neuen Batterie auf die richtige Polung. (Informationen zur Entsorgung verbrauchter Batterien finden Sie unter „14. Entsorgung“.)

4. Schieben Sie das Batteriefach wieder zurück in die Infrarotfernbedienung **5**, bis dieses hörbar einrastet. Ihre Infrarotfernbedienung **5** ist nun wieder betriebsbereit.

### 9. Akku der Leuchte wechseln (E)

In der Leuchte ist ein langlebiger Akku **12** verbaut.

Wenn dieser in seiner Leistung nicht mehr zufriedenstellend funktioniert, können Sie diesen gegen einen baugleichen Lithium-Ionen-Akku 18650 tauschen.

## HINWEIS!

- Beachten Sie geltende nationale Vorschriften und Bestimmungen bei der Entsorgung des Akkus.

Um den Akku der Leuchte zu wechseln, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Öffnen Sie die Akkufachabdeckung **13**, indem Sie die Schrauben **14** mit einem Kreuzschlitzschraubendreher herausdrehen.
2. Ziehen Sie die Gummabdeckung **15** vom Akkufach **16**.
3. Entnehmen Sie den verbrauchten Akku **12**.
4. Legen Sie einen neuen Akku gleichen Typs wie dargestellt in das Akkufach ein.  
Achten Sie auf die korrekte Polung.
5. Drücken Sie die Gummabdeckung **15** wieder auf das Akkufach **16**.

## HINWEIS!

Achten Sie darauf, die Gummabdeckung **15** sorgfältig in die Nut einzudrücken, sodass das Akkufach abgedichtet ist. Nur so ist der Spritzwasserschutz gewährleistet.

6. Legen Sie die Akkufachabdeckung **13** wieder auf das Akkufach **16** und drehen die Schrauben **14** nacheinander ein.
7. Laden Sie den Akku wie unter 6. Inbetriebnahme beschrieben auf.

### 10. Lagerung

## HINWEIS!

Wenn Sie das Produkt im Winter nicht benutzen wollen, empfehlen wir Ihnen, dieses einzulagern. Dadurch verlängert sich gleichzeitig die Lebensdauer des verbauten Akkus und der Batterie.

1. Reinigen Sie das Produkt wie unter Punkt „11. Reinigungs- & Pflegehinweise“ beschrieben.
2. Entnehmen Sie die Batterie aus der Infrarotfernbedienung.
3. Falls vorhanden, hüllen Sie das Produkt in eine Luftpolsterfolie oder Ähnlichem ein.
4. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, warmen und vor UV-Licht geschützten Ort.
5. Lagern Sie die Infrarotfernbedienung mit der entnommenen Batterie an einem für Kinder nicht zu-

gänglichen Ort.

## 11. Reinigungs- & Pflegehinweise

### ⚠️ WARNUNG!

#### Verletzungsgefahr!



**Schalten Sie die Leuchte vor der Reinigung aus. Vor der Reinigung müssen Sie den Netzstecker ziehen.**

#### Es besteht die Gefahr eines Stromschlags!

- nur mit einem feuchten Lappen reinigen
- benutzen Sie nur einen handelsüblichen Glasreiniger
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- keine scharfkantigen Produkte, wie z. B. Spachteln oder Ähnliches verwenden, sie können die Oberfläche beschädigen

## 12. Fehlerbehebung

FEHLER	MÖGLICHE URSACHE UND ABHILFE
Keine Funktion Leuchte	<p><b>Bei Betrieb über Netzstecker:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Netzstecker <b>3</b> und/oder Netzstecker-Kabel sind nicht vollständig eingesteckt.</li> <li>- Überprüfen Sie, ob die Netzsteckdose funktioniert.</li> <li>- Überprüfen Sie die Sicherungen des Hauses.</li> </ul> <p><b>Bei Solar-Betrieb:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Der Akku ist nicht aufgeladen.</li> <li>- Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel ausreichend Sonnenbestrahlung erreicht.</li> <li>- Laden Sie die Leuchte mit dem Netzstecker <b>3</b> auf.</li> <li>- Das Umgebungslicht ist zu hell. Der Sensor bewirkt kein Einschalten der Leuchte.</li> <li>- Die Taste SENSOR ON/OFF-Taste <b>11</b> steht auf „Sensor OFF“, die Leuchte schaltet bei Dunkelheit dadurch nicht automatisch an.</li> </ul>
Keine Funktion	<p><b>Infrarotfernbedienung</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Die Batterie ist leer.</li> <li>- Wechseln Sie die Batterie wie unter „8. Batterie der Infrarotfernbedienung wechseln“ beschrieben.</li> </ul>

## 13. Konformitätserklärung

**CE** Dieses Produkt entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

## 14. Entsorgung

### Verpackung entsorgen



Die Verpackung und die Bedienungsanleitung bestehen zu 100 % aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

### Produkt entsorgen

Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten des Produktes informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

### Batterien/Akkus entsorgen

- Defekte oder gebrauchte Akkus müssen gemäß der Richtlinie 2006/66/EG und ihren Ergänzungen recycelt werden.
- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet.

## 15. Garantie

Garantie der TRADIX GmbH & Co. KG  
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

## 16. Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Die

se Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigte sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu

gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 351862\_2007) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceadresse übersenden.

Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 351862\_2007 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## 17. Inverkehrbringer

TRADIX GmbH & Co. KG  
Schwanheimer Str. 132  
DE-64625 Bensheim/GERMANY

## 18. Serviceadresse

TRADIX SERVICE-CENTER  
c/o Teknihall Elektronik GmbH  
Breitfeld 15  
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (kostenfrei, Mobilfunk abweichend)

E-Mail: [tradix-de@teknihall.com](mailto:tradix-de@teknihall.com)  
E-Mail: [tradix-at@teknihall.com](mailto:tradix-at@teknihall.com)  
E-Mail: [tradix-ch@teknihall.com](mailto:tradix-ch@teknihall.com)

11/2020 / PO31000548  
Tradix Art.-Nr.: 351862-20-A, -B

IAN 351862\_2007



